



GRÓF DEGENFELD ÉDES SZAMORODNI Tokaj

A lösszel, riolittal és riolittufával gazdagított barna erdőtalajú Galambos dűlő 20 éves tőkéinek furmint termése. Intenzív akácméz és aszalt sárgabarack illat és íz, a hordós érlelés finom édes fűszereivel kiegészítve.

Friss, üdítő savak kompenzálják a 98 g/l maradék cukrot.

Intense acacia honey and dried apricot on the nose and palate, complemented with the delicious sweet spices of barrel ageing. The fresh, refreshing acids counterbalance the 98 g/l residual sugar.

Intensiver Duft und Geschmack von Akazienhonig und getrockneter Aprikose, mit feinen süßen Gewürzen der Fassreifung ergänzt. Frische, knusprige Säuren, 98 g/l Restzucker.

1320 Ft/0,1 l 6590 Ft/0,5 l



GÖNCÖL TOKAJI ASZÚ Tolcsva

Furmint, zéta, hárlevelű és sárgamuskotály házasításából. 25 évnél idősebb tőkék, színes, változatos vulkáni talajok, 2 éves fahordós érlelés zempléni tölgyben. Izgalmas, vibráló illat mézzel, körtével, finom fűszerekkel, hosszú korty, ötputtonyosnak megfelelő cukortartalom.

A blend of Furmint, Zéta, Hárlevelű and Sárgamuskotály. Older than 25-year-old vines, colourful, diverse soils and 2 years of barrel ageing in Zemplén oak. Incredible play of 122 grams of residual sugar and a taut acid backbone.

Ein Verschnitt aus Furmint, Zéta, Lindenblättriger und gelber Muskateller. Mehr als 25jährige Weinstöcke, farbige, abwechslungsreiche vulkanische Böden, 2jährige Reifung im Zempléner Eichenfass.

1720 Ft/0,1 l 8590 Ft/0,5 l



Házi borok / House Wines / Hausweine

BALATON-MELLÉKI HÁZI FEHÉR (OLASZRIZLING)

270 Ft/0,1 l

BALATONI HÁZI ROSÉ (PN-ZW)

270 Ft/0,1 l

SZEKSZÁRDI HÁZI VÖRÖS CUVÉE

270 Ft/0,1 l



Desszertborok / Dessert Wines / Dessertweine

GRÓF DEGENFELD MUSCAT BLANC (BIO) Tokaj

Friss és elegáns muskotály, a fajtára jellemző virágos, bodzás, szőlős illatokkal és ízekkel. Kóstolva is nagyon szép egyensúlyban van a 13 g/l maradékukor és a 7 g/l savtartalom.

A fresh and elegant Muscat Blanc with the variety's typical floral, elderberry, grapey aromas and flavours. The palate shows very nice balance, with 13g/l of residual sugar and 7g/l of acidity.

Frischer und eleganter Muskateller, mit den für die Sorte charakteristischen Düften und Aromen von Blumen, Holunder und Trauben. Bei Verkostung sind der 13g/l Restzucker und der 7g/l Säuregehalt in schöner Balance.

680 Ft/0,1 l 5090 Ft/0,75 l



GÖNCÖL SZÁRAZ SZAMORODNI Tolcsva

Klasszikus szamorodni stílus a zöld dió, dió és mandula illatával és ízével. A régi tokaji stílus kortársabb megfogalmazásban, az élesztőhártyás érlelés mellett is ropogós és szépen hozza a tokaji szőlő gyümölcsjegyeit az érlelt csonthéjasok mellett.

A classic szamorodni style with a nose and palate of green walnut, walnut and almond. The old Tokaj style in a contemporary take. Even with the ageing under the layer of yeast, it's still crispy and it brings the fruity notes of the Tokaj grapes, alongside ripe stone fruit.

Die grüne Nuss mit Duft und Geschmack von Nuss und Mandel. Neben der Reifung unter Hefefilm bleibt der knusprig und neben den Steinfrüchten bringt er schön die Fruchtnoten der Tokajer Traube.

820 Ft/0,1 l 4090 Ft/0,5 l



BORTÁRSASÁG



GERE CABERNET SAUVIGNON BARRIQUE Villány

Hűvös karakter, erdei gyümölcsök és a 16 hónapos másod- és harmadtöltésű barrique hordós érlelésből származó édes fűszeres tónusok. Élénk korty, pirosbogyós gyümölcsök, étcsokoládé, vanília, szegfűszeg, finom savak, markáns tanninok.

Cool character with forest fruits and sweet spices that come from the 16 months of ageing in first- and second-fill barriques. The palate is lively with red berry fruits, dark chocolate, vanilla, clove, subtle acidity and pronounced tannins.

Kühler Charakter, Tone von süßen Gewürzen. Kraftvoller Schluck, rote Beerenfrüchte, Bitterschokolade, Vanille, Gewürznelke, feine Säuren, markante Tannine.

8990 Ft/0,75 l



SAUSKA CUVÉE 11 Villány

Négy fajta: kékfrankos, merlot, franc és sauvignon, négy jónevű dűlőből, a Makár-, Konkoly-, Kopár- és Ördögárok lejtőiről. Gazdag virágos, fűszeres. Szamóca, szeder, szegfűszeg.

Four varieties: Kékfrankos, Merlot, Cabernet Franc and Cabernet Sauvignon, from four famous vineyards, from the slopes of Makár, Konkoly, Kopár and Ördögárok. It's richly floral and spicy with wild strawberry, blackberry and clove notes.

Vier Sorten: Blaufränkisch, Merlot, Franc und Sauvignon, von den Hängen von vier berühmten Weingärten: Makár-, Konkoly-, Kopár- und Ördögárok. Reich an Blumen und Gewürzen. Erdbeere, Brombeere und Gewürznelke.

9490 Ft/0,75 l

GEDEON IRSAI OLIVÉR Izsák

Ropogós, üde irsai, az Izsáki pincétől. Reduktív iskolázás, a fajta karakterére hangolva. Tiszta szőlő illat, virágok és muskotályos jegyek. A légiess kortyban élő savak.

A crispy, fresh Irsai from the Izsák winery. Reductively made, tuned to the variety's character. Pure grape aromas, floral and Muscat notes. Lively acids on the airy palate.

Knuspriger, frischer Irsai aus dem Keller in Izsák. Reduktive Herstellung, auf den Charakter der Sorte fokussiert. Reiner Traubenduft, Blumen und Muskateller-Noten. Im ätherischen Schluck lebende Säuren.

350 Ft/0,1 l 2690 Ft/0,75 l



KONYÁRI CHARDONNAY Balatonlelle

Chardonnay a Kishegyről. A legjobb időpontban leszüretelt gyümölcs hűtve erjedt és finomseprőn érett tartályban. Élénk virágos, sárga almás, szőlőös jegyek, hosszú ízű finoman ásványos korttyal.

Chardonnay from the Kis-hegy. The fruit was harvested at the best time, then fermented in temperature-controlled tanks, where it was also aged on fine lees. It oozes lively floral, yellow apple and grape notes on the long, subtly mineral palate.

Chardonnay vom Kishegy. Kraftvolle Noten von Blume und gelber Apfel, Trauben, sowie eine langer Geschmack mit fein mineralischem Schluck.

450 Ft/0,1 l 3390 Ft/0,75 l





NYAKAS SAUVIGNON BLANC Tök

Buda környéki dűlők sauvignonja meszes altalajról. Illatban rengeteg bodza, érett citrus, amit kortyban kiegészít némi zöldpaprikás, zöld-fűszeres ízvilág.

The Sauvignon that comes from the Buda region, from limestone subsoil. Heaps of elderflower and ripe citrus fruit on the nose, which are complemented with some green bell pepper and green herbs.

Sauvignon aus den Weingärten gegen Buda, vom kalkigen Unterboden. Im Duft zahlreiche Holunder, reife Zitrusfrüchte, im Schluck eine Geschmackswelt von grüner Paprika und grünen Gewürzen.

490 Ft/0,1 l 3690 Ft/0,75 l



PANNONHALMI TRICOLLIS FEHÉR Pannonhalma

Tricollis vagyis három domb. Három dűlő termése: Packalló, Tavaszó, Széldomb, három meghatározó szőlőfajtából: olaszrizling, rajnai rizling és fűszeres traminer. Reduktív iskolázással készült, friss, gyümölcsös, virágos, vibráló savú, a végét 4 g/l maradékukor kerekíti le.

Olaszrizling, Riesling and Gewürztraminer. Reductively made, fresh, fruity and floral with vibrant acidity and the finish is rounded out by 4 g/l of residual sugar.

Italienischer Riesling, Rhein-Riesling und würziger Traminer. Er wurde mit reduktiver Technologie hergestellt, frisch, fruchtig, blumig, mit flimmernden Säuren. Das Ende wird mit 4 g/l Restzucker gerundet.

510 Ft/0,1 l 3790 Ft/0,75 l

GÁL TIBOR EGRI BIKAVÉR SUPERIOR Eger

Riolittufa talajon termő helyi és nemzetközi fajták házasítása. Spontán erjesztés után új és használt magyar tölgyfa hordóban érlelődött, majd 14 hónap után szűretlenül került palackba. Elegánsan hűvös szerkezet, szeder és meggy aromákkal.

Harvested at complete ripeness, spontaneous fermentation was followed by ageing in barrels, out of which 15% were new. It's a modern red blend that was bottled locally, unfiltered and unfined.

Ein Verschnitt aus am Riolittuff-Boden angebauten lokalen und internationalen Sorten. Nach spontaner Gärung wurde er im neuen und gebrauchten ungarischen Eichenfass gereift, dann ungefiltert in Flasche gefüllt. Mit Aromen von Brombeeren und Sauerkirsche.

830 Ft/0,1 l 6190 Ft/0,75 l



ST. ANDREA „CSAKEGYSZÓVAL” PINOT NOIR Eger

Egyik legnépszerűbb pinot noir a választékunkban. A birtokra jellemző piros bogyós, hecsedlis karakter érett gyümölcsökkel. Bogyózás után tartályban és nyitott kádakban erjedt, majd fél évig érett hordóban.

One of the most popular Pinot Noirs in our selection. The estate's typical red berry fruit and rosehip character with ripe fruit notes. After destemming, it was fermented in tanks and open vats, then aged for half a year in barrels.

Eine der beliebtesten Pinot Noir in unserem Sortiment. Die für das Weingut charakteristischen Noten von roten Beerenfrüchten und Hiefenmark, mit reifen Früchten. Nach Abbeeren hat er im Behälter und in offener Wanne gegoren, dann wurde er ein halbes Jahr im Fass gereift.

830 Ft/0,1 l 6190 Ft/0,75 l





MÁRKVÁRT KADARKA Szekszárd

Jani öregtökés kadarkája csak a legjobb évjáratokban készül el. Alapját két közel 100 éves gyalomgűvelésű terület adja, amik egyben az ország legnagyobb ma is termő ilyen ültetvényei. A héjon erjesztés után rövid tartályos érlelés következik, majd palackozás szüretlenül.

János Márkvárt's old-vine Kadarka is only made in the best vintages. Its backbone is given by two almost 100-year-old, bush-vined trained plots, which are also Hungary's largest such plantations that still produce today.

Die Kadarka von Jani, von alten Weinstöcken gelesen, wird nur in den besten Jahrgängen hergestellt. Nach der Einweichung folgt eine kurze Reifung im Behälter, dass Füllung in die Flasche ungefiltert.

730 Ft/0,1 l 5490 Ft/0,75 l



TAKLER SYRAH Szekszárd

Fűszeres, meleg, vastag syrah a Decsi-hegyi pince 225 és 500 literes hordóiból. Bors, szegfűszeg, meggy, szilva és szilvalekvár. Mély vörösbor, hosszú lecsengés, behézag, kedvesen lágy korty, ahogyan ifjabb Takler Ferenc elképzeli a szekszárdi löszi és agyagról ezt a különleges fajtát.

A spicy, warm, thick Syrah from the 225- and 500-litre barrels of the winery on Decsi Hill. Pepper, clove, sour cherry, plum and plum jam. A deep red wine with a long finish, and an appealing, pleasantly soft palate.

Pfeffer, Gewürznelke, Sauerkirsche, Pflaume und Pflaumenmarmelade. Tiefer Rotwein, langer Abklang, schmeichelischer, nett weicher Schluck.

760 Ft/0,1 l 5690 Ft/0,75 l

SKIZO ROSÉ Badacsony

Lilás árnyalatú rózsaszín, illata erdei gyümölcsököt idéz, ízben meggy, cseresznye, ribizli, szikári, száraz korttyal.

A purplish-pink coloured rosé with aromas that are reminiscent of the forest, with sour cherry, cherry and redcurrant on the lean, dry palate.

Rosarote Farbe mit lila Nuancen, der Duft erinnert an Waldfrüchte, im Geschmack erscheinen Sauerkirsche, Kirsche, Johannisbeere, mit einem hageren, trockenen Schluck.

390 Ft/0,1 l 2890 Ft/0,75 l



SEBESTYÉN ROZÉ Szekszárd

A Szentgál-dűlő kékfrankosa kézi szüretet követően rövid tartályos érlelés után került palackba. Friss eper, málna és szamóca zamatai, amit kevés CO₂ tesz még üdítőbbé. Könnyed klasszikusan szekszárdi rozé, élénk savakkal.

The hand-harvested Kékfrankos of the Szentgál vineyard was bottled after brief ageing in the tank. It's seductive, with flavours of fresh strawberries and raspberries, which are made even more refreshing by a little CO₂. A light, classic Szekszárd rosé, with lively acidity.

Der Blaufränkisch des Szentgál-Weingartens wurde nach Handlese bzw. nach kurzer Reifung im Behälter in Flasche gefüllt. Die Aromen von frischen Erdbeeren und Himbeeren, die von wenig CO₂ noch erfrischender gemacht wird.

470 Ft/0,1 l 3490 Ft/0,75 l





GERE ROSÉ CUVÉE Villány

A Gere birtok kékfrankos és pinot noir alapú rozéja. Villányi és siklói öreg tőkéről augusztusban szüretelve, tartályban erjesztve, frissen palackozva. Rózsás árnyalat, kirobbanó ropogós piros gyümölcsök, frissesség. Illatában és ízében egyaránt szilva, fekete cseresznye, szamóca.

Based on Kékfrankos and Pinot Noir. It was harvested from old vines from Villány and Siklós in August, fermented in tanks and bottled fresh. It has a rosy colour, explosively crispy red fruits and freshness. Plum, black cherry and wild strawberry appear both on the nose and the palate.

Mit Blaufränkisch und Pinot Noir als Grundweine. Von alten Weinstöcken in Villány und Siklós gelesen, im Behälter gegoren. Sowohl im Duft als auch im Geschmack Pflaume, Schwarzkirsche und Erdbeere.

490 Ft/0,1 l 3690 Ft/0,75 l

GÜNZER LEZSER VÖRÖS Villány

Nagyrészt kékportó (portugieser), bordói fajták és kékfrankos házasítása. Gazdag gyümölcsös illat, ami aztán ízben is kirobbanó. Fiaatalos, friss, könnű vörös. Kissé behűtve pedig fokozhatjuk az élményt.

It's largely a blend of Portugieser, Bordeaux varieties and Kékfrankos. It has richly fruity aromas, which then also explode on the palate. It's a youthful, fresh, light red. Cooling it down slightly, we can enhance the experience.

Ein Verschnitt größtenteils aus Portugieser, Bordaeuxer Sorte und Blaufränkisch. Reichhaltig fruchtiger Duft, der auch im Geschmack explodiert. Jugendlicher, frischer, leichter Rotwein. Ein bisschen gekühlt können wir das Erlebnis weiter verstärken.

520 Ft/0,1 l 3890 Ft/0,75 l



HEIMANN MERLOT Szekszárd

Lendületes, közepes testű szekszárdi vörös, Heimannék egyik kedvenc fajtájából. Rétegzett és elegáns. Illatban erdei málna, bogyós gyümölcsök, kellemes, édeskés jegyek. Ízben minden folytatódik, kerek, puha korty, és a merlot-ra jellemző telt záras.

A zesty, medium-bodied Szekszárd red made from one of favourite varieties of the Heimanns. Layered and elegant. Forest raspberry, berry fruits, pleasant sweetish notes on the nose, all of which continues on the round, soft palate and finishes with the Merlot's fullness.

Schichtig und elegant. Im Duft Waldhimbeere, Beerenfrüchte, sowie angenehme, süßliche Noten. Im Geschmack kommt dieselbe Fortsetzung.

680 Ft/0,1 l 5090 Ft/0,75 l

